

# Pages genevoises

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **19 (1991)**

Heft 72

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Pages genevoises

In patê de la Grevire pêr on fribordzê à Dzenéva

### LE RELIN DE VER NO

Din la Brouye le tsèfiru lè dza pachâ  
La niola i piatè dévan dè ch'abadâ  
Ouè, lè renayè fan dou chata kan mè  
Din lè pititè goyè, è lè gro marè.



La Yanna : le chéla lè biado i boniyè  
Lè yardza konton lou dèrirè j'alonyè  
Lè tchivrè gugon le verdiyon dou dzordi  
L'agache chu le viyo perè chè ri dou tôpi.



Lè Boltz de la Bâcha l'an fithâ Kamintran  
La Sarna tsarêyè dou nê è dou bian  
Lè grahijè rekèminhion a kuchotâ  
L'inkoura din chon pridzo lè in trin dè chiâ.



Din le Lé, lè péchon inkotson lou piti  
A fére di fâchè po le premi d'avril  
Lè korbè l'an rin mé pouère di j'inpontya  
Le Vuyi to kapo réprin de la Kola.



Chin Savithro lè rin mé tiè on bon chovinyi  
Le Lé nê régoyè de la nê di patchi  
Pétre rêvou cha botoye dè pre dè téra  
Lè gran pu tsanton din lè dza dè la Chindzena.



Lè dzoua dè fêre a Tsahi Sin Déni  
On patsèye gayô to, on bê di demi  
A la ruva dou tsemin du trè takounè  
Ginyon chin ke chè pâchè déjo lè pantè.



Lè Kolombètè chon tsouhiyè d'avinièro  
Din l'Intiamon, to da ch'abadè le ruhio  
De la Tsintre in n'amon li a on piti chi  
Cherè-he l'oura ... alin gatoyi Juli.



Bravè dzin d'intrè no, vo ji tréti konprê  
Ke to chi bratho è mênamoi ke lé fê  
Lè rin tiè po vo dre : teché le furi  
E nouthron galé patè va rèhiori.



*Tsalandè Pure ivuè*



On n'âmè bin réchièdre ti lè  
trè mè lè novalè ke pére  
rakontè è k'on travè  
din  
"L'Ami di patè"